

PROIECT

LEGEA

organizării producției și a muncii în agricultură

Ministerul Agriculturii și Silviculturii și Consiliul Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție au elaborat proiectul de lege cu privire la organizarea producției și a muncii în agricultură.

În spiritul democratismului socialist caracteristic vieții politice și sociale a țării noastre, proiectul de lege este supus dezbaterii publice, astfel ca țărănimea, lucrătorii din unitățile agricole de stat, specialiștii, toți oamenii muncii să-și poată aduce contribuția la definitivarea lui.

Propunerile și sugestiile vor fi înaintate Ministerului Agriculturii și Silviculturii și Consiliului Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție prin organele județene ale acestora, precum și presei centrale și locale.

În Republica Socialistă România agricultura este o ramură de bază a economiei naționale, revenindu-i un rol de seamă în aprovizionarea populației cu produse agroalimentare și a industriei cu materii prime agricole. În asigurarea unor disponibilități pentru export, în creșterea venitului național. Dezvoltarea agriculturii constituie unul din factorii hotărâtori ai ridicării nivelului de trai al țărănilor, al întregului popor, o condiție principală a progresului societății socialiste.

Statul nostru socialist a creat și creează condiții ca agricultura să-și îndeplinească tot mai bine sarcinile ce-i revin în dezvoltarea economică și socială a țării. Încheierea procesului de cooperativizare — care a marcat generalizarea relațiilor de producție socialiste în întreaga economie — dezvoltarea și modernizarea bazei tehnico-materiale, întărirea proprietății socialiste în agricultură au determinat sporirea continuă a producției vegetale și animale. Statul sprijină multilateral unitățile agricole socialiste și ceilalți producători agricoli, asigurându-le semințe și material săditor din soluri și hibrizi valoroși, animale de prăsilă din rase cu însușiri biologice superioare, aprovizionarea tehnico-materială, credite pentru investiții și pentru producție, mijloace necesare executării mecanizate a lucrărilor agricole, efectuării lucrărilor de îmbunătățiri funciare și organizării acțiunilor

de combatere a bolilor și dăunărilor, asistență tehnică de specialitate, condiții avantajoase pentru valorificarea produselor, înlesniri în vederea ridicării calificării cadrelor și alte avantaje stabilite prin lege. Programele naționale privind gospodărirea rațională a apelor, extinderea irigațiilor și a celorlalte lucrări de îmbunătățiri funciare și dezvoltarea în perspectivă a zootehnicii și creșterea producției animale, adoptate de plenul C.C. al P.C.R. din 17-19 martie 1970, efortul considerabil — material și financiar — făcut de stat în acest scop, dezvoltarea industriei socialiste, creșterea condițiilor pentru făurirea unei agriculturi moderne, în stare să satisfacă pe deplin cerințele de produse agricole ale economiei naționale.

Marea producție socialistă în agricultură — care se apropie tot mai mult de specificul producției industriale — reclamă o organizare superioară a muncii, aplicarea largă a cuceririlor științei și a tehnologiilor avansate, folosirea judicioasă a tuturor mijloacelor de producție pentru asigurarea unei productivități și eficiențe economice ridicate. Pământul — ca principal mijloc de producție în agricultură — animalele și plantațiile pomiviticole reprezintă, indiferent de forma de proprietate, o avuție națională de mare preț, în a cărei judicioasă utilizare este vital interesul întregului popor. De aceea, constituie o obligație de cea mai înaltă

responsabilitate a fiecărui lucrător din agricultură, a întregii noastre societăți, de a asigura folosirea chibzuită, cu maximum de randament, a fondului funciar, a efectivelor de animale, a plantațiilor și a oricăror mijloace materiale și bănești de care dispune agricultura noastră.

Membrilor cooperativelor, tuturor oamenilor muncii din agricultură, în dubla lor calitate, de proprietari și de producători, le revine înalta responsabilitate de a-și îndeplini toate sarcinile de muncă personală, de a-și aduce întreaga contribuție la realizarea planurilor de producție, la elaborarea și îndeplinirea măsurilor privind perfecționarea activității generale a unităților agricole.

Organizarea superioară a producției și a muncii, executarea la timp a tuturor lucrărilor agricole cu respectarea riguroasă a regulilor agrotehnice, fitosanitare, zootehnice și sanitare-veterinare, întărirea ordinii și disciplinei, constituie o obligație primordială a lucrătorilor din unitățile agricole de stat, a membrilor cooperativelor agricole și a producătorilor individuali, a organelor agricole centrale și locale, a specialiștilor agricoli, a tuturor celor ce muncesc în agricultură.

CAP. I

Dispoziții generale

ART. 1. Ministerul Agriculturii și Silviculturii exercită conducerea unitară a agriculturii; el este titular de plan pentru întreaga agricultură și răspunde de îndeplinirea acestuia, conduce și coordonează activitatea de organizare a producției și a muncii în unitățile agricole de stat și cooperatiste, în care scop stabilește norme și reglementări corespunzătoare, sprijină și controlează unitățile agricole, pe toți deținătorii de terenuri agricole și de animale în aplicarea acestor norme.

ART. 2. Ministerul Agriculturii și Silviculturii asigură îndrumarea tehnică, economică și organizatorică a întregii agriculturi privind apărarea, conservarea și folosirea rațională a pământului, ridicarea capacității de producție a acestuia, amplasarea judicioasă a culturilor și a producției animale pe zone și unități, potrivit condițiilor pedoclimatice și socio-economice; organizează și asigură producerea semințelor, materialului săditor și animalelor de mare productivitate, introducerea și generalizarea tehnologiilor moderne în producția agricolă, elaborarea regulilor agrotehnice, fitosanitare, zootehnice și sanitare-veterinare și urmărește aplicarea lor în toate sectoarele agriculturii, în vederea obținerii unor producții tot mai mari în condiții de maximă eficiență economică. Ministerul Agriculturii și Silviculturii urmărește realizarea planului de investiții în agricultură și asigură respectarea parametrilor tehnico-economici proiectați la toate obiectivele de investiții, asigură folosirea eficientă a construcțiilor, utilajelor și celorlalte mijloace de producție în unitățile agricole de stat, iar împreună cu Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole de Producție, și la cooperativele agricole de producție. Organizează și asigură pregătirea cadrelor de specialitate și a muncitorilor calificați necesari agriculturii și instruirea membrilor cooperativelor și a celorlalți lucrători din agricultură.

ART. 3. Uniunea Națională și unitățile județene ale cooperativei agricole de producție răspund de buna desfășurare a activității cooperativei agricole și asociațiilor intercooperatiste; ele au datoria de a stabili măsuri care să ducă la participarea activă la muncă a tuturor membrilor cooperativei agricole pentru îndeplinirea sarcinilor de producție și de investiții ale unităților din care fac parte; de a stimula inițiativa și spiritul de răspundere al țărănilor cooperatiste pentru buna organizare și desfășurare a activității cooperativei agricole și asociațiilor intercooperatiste; de a asigura respectarea prevederilor statutului cooperativei; de a întări ordinea și disciplina în cadrul acestora.

ART. 4. Consiliile populare județene și al Municipiului București asigură dezvoltarea agriculturii pe baza unităților administrative teritoriale respective, prin valorificarea deplină a tuturor condițiilor pedoclimatice și socio-economice existente și poartă răspunderea pentru realizarea sarcinilor de plan din agricultură în întregul teritoriu în care își desfășoară activitatea. Consiliile populare județene, comitetele executive ale acestora, consiliile populare și comitetele lor executive din municipii, orașe și comune, direcțiile agricole județene și celelalte organe de specialitate au obligația să asigure executarea la timp și în bune condiții a tuturor lucrărilor agricole și zootehnice și a acțiunilor fitosanitare și sanitare-veterinare.

ART. 5. În întreprinderile agricole de stat, întreprinderile pentru mecanizarea agriculturii, stațiunile experimentale agricole, cooperativele agricole de producție, asociațiile intercooperatiste și celelalte forme de asociere sau cooperare în producția agricolă, precum și în unitățile agricole din rețeaua consiliilor populare,

activitatea de producție și economică se desfășoară pe baza planurilor de perspectivă și anuale. În aceste planuri sunt cuprinse acțiunile și măsurile necesare îndeplinirii sarcinilor ce revin unităților agricole din planul de dezvoltare a economiei naționale și din contractele anuale și de lungă durată încheiate cu organele de valorificare a produselor agricole.

ART. 6. Membrii cooperativei agricole de producție și producătorii agricoli individuali, participând la realizarea producției agricole au obligația de a lucra pământul pe care îl au în folosință sau proprietate, de a îngriji animalele ce le posedă, prin munca proprie și a membrilor familiilor lor, cu respectarea regulilor stabilite de organele agricole de specialitate.

Ministerul Agriculturii și Silviculturii, direcțiile agricole județene și celelalte organe de specialitate răspund de folosirea rațională a terenurilor agricole și a animalelor pe care le posedă membrii cooperativei agricole, în gospodăria lor personală, în acest scop sprijină activitatea cooperativei agricole cu care cooperează asigurându-le semințe și material săditor din soluri și hibrizi valoroși, animale de reproducție din rase superioare, substanțe pentru combaterea bolilor și dăunărilor și alte materiale, precum și asistență tehnică de specialitate.

ART. 7. Ministerul Agriculturii și Silviculturii și Comitetul de Stat pentru economie și Administrația Locală vor organiza ținerea registrului agricol-cadastru, prin comitetele executive ale consiliilor populare comunale, orașenești și municipale, în care se vor înregistra anual suprafețele de teren, pe categorii de folosință, și animalele pe specii și categorii deținute de unitățile agricole socialiste, membrii cooperativei agricole și producătorii agricoli individuali.

CAP. II

Reguli privind folosirea fondului funciar, lucrări de tehnică agricolă și acțiuni agrozootehnice obligatorii

ART. 8. Conducerea unităților agricole socialiste, inginerii, tehnicienii și ceilalți salariați, membrii cooperativei agricole și producătorii agricoli individuali, toți deținătorii de terenuri agricole au obligația de a pune în valoare întregul potențial productiv al pământului și al animalelor, de a folosi eficient toate mijloacele

de producție de care dispun, de a executa toate lucrările agricole, cu respectarea regulilor agrotehnice, zootehnice, fitosanitare și sanitare-veterinare.

ART. 9. Regulile privind folosirea fondului funciar, lucrările de tehnică agricolă și acțiunile agrozootehnice obligatorii sînt următoarele:

A. Cu privire la fondul funciar

a) declararea și înregistrarea în registrul agricol-cadastru pe categorii de folosință, a întregii suprafețe de teren de către toți deținătorii, cu evidențierea separată, pe categorii, a tuturor lucrărilor de îmbunătățiri funciare; declararea și înregistrarea tuturor schimbărilor care se produc în fondul funciar pe categorii de deținători și mod de folosință;

b) apărarea și conservarea terenurilor agricole, precum și restringerea la strictul necesar, potrivit legii, a scaterii terenurilor din producția agricolă; îmbunătățirea continuă a modului de folosire a pământului prin executarea de lucrări care să asigure trecerea unor terenuri din categorii de folosință inferioare la categorii de folosință superioare;

c) executarea potrivit cerințelor, condițiilor și prevederilor sarcinilor de plan a lucrărilor de irigații, de prevenire și combatere a eroziunii, inundațiilor, înmăstării și sărăturii solului;

d) întreținerea și păstrarea în stare de funcționare a lucrărilor de îmbunătățiri funciare, folosirea lor eficientă;

e) cultivarea întregii suprafețe

arabile și folosirea completă, pentru producție, a terenului agricol; irigarea întregii suprafețe amenajate și folosirea intensivă a acesteia prin obținerea, de regulă, în același an a mai multor recolte de pe aceeași suprafață;

f) exploatarea de către asociațiile intercooperatiste sau întreprinderile agricole de stat a terenurilor ce nu sînt cultivate conform normelor tehnice prevăzute de lege de către deținătorii acestor terenuri; aceste terenuri vor fi atribuite pentru exploatare de către comitetele executive ale consiliilor populare județene;

g) gospodărirea rațională a resurselor de apă și aplicarea normelor de utilizare și de epurare a acestora în vederea satisfacerii tuturor cerințelor;

h) unitățile care sînt temporar din circuitul terenurilor agricole sînt obligate a le reda agriculturii cu întregul potențial de producție, după expirarea termenului până la care au fost atribuite. În acest scop, ministerele de resort vor prevedea în documentațiile tehnice, încă de la faza de proiectare, sumele necesare acestor acțiuni

C. Cu privire la recoltarea, depozitarea, păstrarea și valorificarea produselor agricole

a) stringerea la timp și fără pierderi a recoltei, în termenele stabilite de organele agricole;

b) asigurarea spațiilor de depozitare, executarea dezinsecției și dezinfectiei acestora și a mijloacelor destinate transportului produselor agricole;

c) condiționarea, tratarea, depozitarea și conservarea corespunzătoare a produselor agricole;

d) eliberarea terenurilor agri-

cole îndată după recoltare; stringerea și depozitarea produselor secundare;

e) respectarea întocmai a obligațiilor asumate prin contracte, atât de către unitățile agricole socialiste și producătorii individuali, cit și de către organele de valorificare privind cantitatea, calitatea și termenele de livrare și preluare a produselor agroalimentare la fondul de stat.

D. Cu privire la producția animalieră

a) declararea și înregistrarea în registrul agricol-cadastru a efectivelor de animale, pe specii și categorii, și a schimbărilor de efective intervenite;

b) aplicarea măsurilor de selecție pentru ridicarea însușirilor productive ale animalelor; executarea însămînțărilor artificiale sau a montei naturale numai cu reproducători autorizați, din rase stabilite de Ministerul Agriculturii și Silviculturii și de Ministerul biologiei ridicate;

c) asigurarea semințelor de plante de nutreț; producerea furajelor în cantități și sortimente corespunzătoare efectivelor de animale; recoltarea la timp și în întregime și buna gospodărire a furajelor, furajarea rațională, întreținerea animalelor potrivit normelor de zootehnie;

d) aplicarea regulilor și măsurilor sanitare-veterinare prevăzute de lege; prezentarea animalelor la control sanitar-veterinar, la termenele stabilite de organele sanitare-veterinare, pentru depistarea bolilor infecto-contagioase și parazitare, pentru vaccinare și tratament; respectarea măsurilor de carantină, în cazul apariției de epizootii;

e) respectarea riguroasă a tehnologiilor de creștere și îngrijire a animalelor. În special în ferme și în complexe zootehnice;

f) sacrificarea animalelor numai în cadrul normelor legale.

ART. 10. Condițiile de aplicare a regulilor privind folosirea fondului funciar, de executare a lucrărilor de tehnică agricolă și acțiunilor agrozootehnice, prevăzute la articolele 8-9, sînt stabilite de Ministerul Agriculturii și Silviculturii.

Pe baza normativelor elaborate de Ministerul Agriculturii și Silviculturii, direcțiile agricole județene stabilesc, prin consultarea cu specialiștii și conducerea unităților agricole de producție și stațiunilor experimentale, perioadele optime și condițiile de executare a lucrărilor în toate sectoarele de producție agricolă, cu respectarea regulilor de tehnică agricolă pe zone, culturi, specii și categorii de animale. În funcție de acestea, specialiștii din unitățile agricole stabilesc măsuri proprii de executare a lucrărilor și de aplicare a regulilor agrozootehnice, fitosanitare și sanitare-veterinare, potrivit condițiilor specifice locale.

g) îndeplinirea integrală a obligațiilor asumate prin contracte de livrare a produselor agricole, efectuarea în bune condiții a lucrărilor și serviciilor contractate, respectarea obligațiilor asumate în cooperare și colaborarea cu alte organizații de stat și cooperatiste;

h) exercitarea unui control permanent și exigent asupra modului de îndeplinire a sarcinilor în unitățile respective;

CAP. III

Obligațiile conducerilor unităților agricole și ale lucrătorilor din agricultură

și instalărilor proprietatea cooperativei agricole; executarea de prestări de servicii și lucrări pentru alte unități socialiste și producătorii agricoli individuali, în perioadele cînd nu sînt solicitate de cooperativele agricole cu care au contracte.

Activitatea de producție din întreprinderile pentru mecanizarea agriculturii se realizează prin secții de mecanizare, care funcționează în cooperativele agricole deservite, ele răspund față de consiliul de conducere al cooperativei pentru executarea lucrărilor la timp și de bună calitate și față de conducerea întreprinderii pentru îndeplinirea planului de producție și economic al secției.

c) la stațiunile experimentale și institutele de cercetări agricole: crearea de soluri superioare de plante agricole, producerea anuală a întregii cantități de semințe superioare și elită, linii consangvinizate și hibrizi simpli la toate plantele de cultură, care urmează a fi înmulțite în unități de stat și cooperative specializate, pentru satisfacerea completă a nevoilor de semințe cu însușiri biologice ridicate, ale întregii agriculturii; ameliorarea și crearea unor rase valoroase de mare productivitate, la toate speciile de animale și asigurarea reproducătorilor din aceste rase, necesare unităților agricole socialiste de producție și producătorilor individuali, verificarea, în

condiții de producție, a rezultatelor cercetărilor științifice, în vederea generalizării lor în producția vegetală și animală. Elaborarea unor tehnologii moderne de cultivare a plantelor și creșterea și îngrijirea animalelor.

ART. 12. Organele de conducere ale unităților agricole de stat și consiliilor de conducere ale cooperativei agricole le revine obligația de a lua măsuri pentru organizarea judicioasă a întregii activități, executarea lucrărilor de tehnică agricolă obligatorii, apărarea avuții obștești și buna gospodărire a fondurilor materiale și bănești, pentru întărirea ordinii și disciplinei. În acest scop, ele au obligația de a asigura:

a) fundamentarea temeinică a planurilor de producție, crearea tuturor condițiilor pentru realizarea lor, creșterea productivității muncii și a eficienței întregii activități;

b) aplicarea rezultatelor cercetărilor științifice, a tehnologiilor și metodelor moderne de lucru, utilizarea intensivă a mijloacelor de muncă și ridicarea continuă a calității produselor;

c) stabilirea volumului lucrărilor ce trebuie executate pe culturi, specii și categorii de animale și pe perioade în vederea respectării regulilor agrotehnice, fitosanitare, zootehnice și sanitare-veterinare;

d) folosirea rațională a forței de muncă și utilizarea deplină a timpului de lucru, ținînd seama de ca-

acterul sezonier al lucrărilor agricole; adoptarea de norme de muncă fundamentate; repartizarea volumului de lucrări pe formații de lucru și pe fiecare salariat sau membru cooperativ, asigurându-se participarea acestora la executarea lucrărilor cerute de procesul tehnologic;

e) aprovizionarea la timp și în bune condiții a tuturor formațiilor de lucru cu semințe, material săditor, îngrășăminte, furaje, insectofungicide, biopreparate și produse de uz veterinar, carburanți și lubrifianti, precum și alte materii și materiale necesare desfășurării procesului de producție, cu respectarea consumurilor specifice;

f) folosirea integrală a capacităților de producție, a instalațiilor, utilajelor și mașinilor agricole, a spațiilor de depozitare, întreținerea, repararea și menținerea în stare de funcționare a mijloacelor de muncă;

g) îndeplinirea integrală a obligațiilor asumate prin contracte de livrare a produselor agricole, efectuarea în bune condiții a lucrărilor și serviciilor contractate, respectarea obligațiilor asumate în cooperare și colaborarea cu alte organizații de stat și cooperatiste;

h) exercitarea unui control permanent și exigent asupra modului de îndeplinire a sarcinilor în unitățile respective;

(Cont în pag. a III-a)

LEGEA

organizării producției și a muncii în agricultură

(Urmare din pag. a II-a)

respectarea democrației socialiste și asigurarea condițiilor necesare pentru participarea activă a tuturor lucrătorilor din unitățile agricole socialiste, la buna desfășurare a întregii activități a acestora; asigurarea cu atenție și luarea în considerare a tuturor observațiilor, sugestțiilor și propunerilor formulate de salariații lucrătorilor agricole de stat și membrii cooperativelor agricole în cadrul adunărilor generale sau în alte împrejurări;

g) conducerea unităților agricole și celelalte întreprinderi industriale și economice vor recruta brațe de muncă din cooperativă agricolă numai cu aprobarea adunării generale, iar în intervalul dintre sesiunile, a consiliului de conducere;

cadrele de conducere ale unităților agricole socialiste au obligația să ridice calificarea profesională, participând la cursurile de perfecționare în acest scop.

ART. 13. Specialiștii agricoli care lucrează în unitățile socialiste de stat și cele cooperativiste au îndatorirea să ia măsuri pentru buna organizare a procesului de producție, folosirea rațională a mijloacelor de producție, instruirea corespunzătoare a muncitorilor și membrilor cooperativelor, să asigure instruirea și să controleze modul de executare a lucrărilor, cu respectarea regulilor de tehnică agricolă. Specialiștii agricoli răspund de organizarea și conducerea tehnico-economică a procesului de producție în unitățile agricole și ferme în care își desfășoară activitatea, indicându-le tehnice fiind obligatorii.

ART. 14. Salariații din unitățile agricole de stat au obligația de a îndeplini sarcinile de serviciu, de

a respecta ordinea și disciplina la locul de muncă, potrivit regulamentului de organizare și funcționare a unității, regulamentului de ordine interioară și celorlalte dispoziții privind desfășurarea activității în unitate.

Obligațiile generale ale salariaților sunt următoarele:

- a) respectarea programului de lucru stabilit pentru fiecare loc de muncă și perioadă de lucru, executând lucrări în funcție de specificul și cerințele procesului de producție din agricultură;

- b) ridicarea necontenită a nivelului profesional, în vederea aplicării tehnologiei stabilite, folosirii eficiente a mijloacelor de producție, îmbunătățirii continue a calității lucrărilor, creșterii producției și productivității muncii;

- c) apărarea și buna gospodărire a bunurilor proprietate socialistă, participarea efectivă la dezvoltarea și îmbunătățirea activității generale a unităților, la realizarea sarcinilor de plan ale acestora;

- d) în fermele de producție ale întreprinderilor agricole de stat, toți salariații, inclusiv șeful de fermă, participă efectiv la executarea lucrărilor, corespunzător cerințelor procesului de producție agricolă.

ART. 15. Membrii cooperativelor agricole de producție au următoarele obligații:

- a) să respecte prevederile statutului și ale regulamentului de ordine interioară ale cooperativei, să îndeplinească hotărârile adunării generale, ale consiliului de conducere și ale adunării formațiunii de producție din care fac parte;

- b) să participe cu regularitate la muncă, executând integral și corespunzător normelor tehnice lucrările ce le revin în cadrul formațiunilor de lucru din care fac parte sau unde nevoile producției o cer; să efectueze cel puțin numărul de zile calendaristice stabilite de adunarea

generală, repartizat de organele de conducere pe campanii și lucrări; să respecte programul de lucru stabilit pentru fiecare loc de muncă și perioadă de lucru în funcție de specificul și cerințele procesului de producție din agricultură;

- c) să-și însușească cunoștințele agrozootehnice și să le aplice în producție, lucrând, de regulă, în sectoarele pentru care s-au pregătit și în care au fost repartizați;

- d) să contribuie la întărirea și apărarea proprietății obștești, la prevenirea și înlăturarea risipelor, la sustragerile și a proastei gospodăririi a mijloacelor materiale și financiare ale cooperativei, la dezvoltarea democrației cooperative, la întărirea spiritului colectiv de muncă, a disciplinei, ordinii și legalității în activitatea cooperativei;

- e) toate cadrele de conducere și administrative sunt obligate să participe efectiv la executarea lucrărilor agricole, în perioadele de vîrf ale campaniilor;

- f) salariații asociațiilor intercooperative, ai celorlalte forme de asociere și cooperare, precum și angajații cooperativelor agricole de producție au aceleași îndatoriri ca și salariații din unitățile agricole de stat.

ART. 16. Membrii cooperativelor agricole și producătorii individuali au obligația ca, în gospodăria lor personală, să execute la timp și conform normelor tehnice lucrările agricole prevăzute la articolul 9 din prezenta lege, care corespund situației specifice a acestora și care sunt stabilite de organele agricole locale, să respecte obligațiile asumate prin contractele încheiate cu organizațiile economice ale statului sau cooperative, privind producția vegetală și animală și valorificarea acesteia.

CAP. IV

drepturile salariaților din unitățile agricole de stat și angajaților cooperativelor agricole, ale membrilor cooperativelor agricole de producție și ale celorlalți producători agricoli

ART. 17. Salariații unităților agricole de stat, angajații, potrivit statutului muncii, din cooperativele agricole de producție, sînt membrii colectivelor de muncă respectivi și beneficiază de drepturile de salariu, repaus legal și concedii anuale plătite, ajutoare materiale în cadrul asigurărilor sociale de stat în sistemul medical, alocație de stat pentru copii, condiții de producție și muncă, sprijin și înlesniri pentru îmbunătățirea pregătirii profesionale, pensie pentru limită de vîrstă sau invaliditate, precum și celelalte drepturi prevăzute de lege pentru salariații din întreprinderi și organizații de stat.

ART. 18. În perioada de activitate redusă, salariații din unitățile agricole de stat li se pot acorda concedii fără plată pe o durată de până la 120 zile, cu menținerea continuității în muncă și a celorlalte drepturi cuvenite în această situație salariaților de stat.

ART. 19. În calitate de producători și de proprietari ai mijloacelor obștești de producție membrii cooperativelor agricole de producție care participă la muncă în cooperativă au următoarele drepturi, potrivit statutului cooperativelor agricole și a legilor în vigoare:

- a) participă la conducerea întregii activități a cooperativei, la elaborarea și adoptarea hotărârilor de către adunarea generală; își exprimă părerea și fac propuneri organelor de conducere cu privire la îmbunătățirea activității; aleg și pot fi aleși în organele de conducere. De drepturile prevăzute la acest alineat beneficiază și specialiștii cu studii superioare și medii care lucrează în cooperativele agricole. În calitate de organe de conducere și îndrumare ai procesului de producție au următoarele drepturi:

incapacitate temporară de muncă, naștere, deces și alte situații deosebite, în condițiile prevăzute de statut;

- b) beneficiază de pensie pentru limită de vîrstă, invaliditate sau de urmași. În condițiile stabilite de statutul Casei de pensii a membrilor cooperativelor agricole de producție;

- c) beneficiază de toate serviciile organizate de cooperativă, în condițiile stabilite de adunarea generală;

- d) condiții corespunzătoare de protecție a muncii;

- e) sprijin și înlesniri, în condițiile legii, pentru îmbunătățirea pregătirii profesionale;

- f) obținerea, în condițiile prevăzute de statut, a totului în folosință personală și menținerea acestuia de către membrii cooperativelor agricole și pensionari;

- g) beneficiază de toate serviciile organizate de cooperativă, în condițiile stabilite de adunarea generală;

- h) beneficiază de pensie pentru limită de vîrstă, invaliditate sau de urmași. În condițiile stabilite de statutul Casei de pensii a membrilor cooperativelor agricole de producție;

- i) obținerea, în condițiile prevăzute de statut, a totului în folosință personală și menținerea acestuia de către membrii cooperativelor agricole și pensionari;

incapacitate temporară de muncă, naștere, deces și alte situații deosebite, în condițiile prevăzute de statut;

- d) condiții corespunzătoare de protecție a muncii;

- e) sprijin și înlesniri, în condițiile legii, pentru îmbunătățirea pregătirii profesionale;

- f) obținerea, în condițiile prevăzute de statut, a totului în folosință personală și menținerea acestuia de către membrii cooperativelor agricole și pensionari;

- g) beneficiază de toate serviciile organizate de cooperativă, în condițiile stabilite de adunarea generală;

- h) beneficiază de pensie pentru limită de vîrstă, invaliditate sau de urmași. În condițiile stabilite de statutul Casei de pensii a membrilor cooperativelor agricole de producție;

- i) obținerea, în condițiile prevăzute de statut, a totului în folosință personală și menținerea acestuia de către membrii cooperativelor agricole și pensionari;

- j) beneficiază de toate serviciile organizate de cooperativă, în condițiile stabilite de adunarea generală;

- k) beneficiază de pensie pentru limită de vîrstă, invaliditate sau de urmași. În condițiile stabilite de statutul Casei de pensii a membrilor cooperativelor agricole de producție;

- l) beneficiază de toate serviciile organizate de cooperativă, în condițiile stabilite de adunarea generală;

și în legătură cu munca lor. Dispozițiile de recuperare a pagubelor se emit de către direcțiile agricole județene la propunerea consiliilor de conducere ale cooperativele agricole de producție.

- e) muncitorilor din unitățile agricole de stat și membrilor cooperativelor, pentru neexecutarea în bune condiții a lucrărilor agricole stabilite pe culturi și pe perioade de lucrări, neparticiparea la muncă în zilele stabilite de organele de conducere; neîntreținerea corespunzătoare a animalelor, prădarea și neîngrijirea mijloacelor de producție ce le sînt încredințate;

- f) membrilor cooperativelor agricole de producție și producătorilor agricoli individuali pentru neexecutarea în gospodăria lor personală a lucrărilor prevăzute la articolul 9 din prezenta lege, care corespund situației specifice a acestor gospodării și care sînt stabilite de organele agricole locale.

ART. 21. Încălcare îndatoririlor prevăzute în prezenta lege atrage răspunderea disciplinară, contravențională, materială, civilă sau penală, după caz.

ART. 22. Sancțiunile disciplinare se aplică salariaților din unitățile agricole de stat, pentru încălcarea cu vinovăție a obligațiilor de muncă, inclusiv a normelor de comportare sînt cele prevăzute în legea organizării și disciplinei muncii în unitățile socialiste de stat.

Stabilirea și aplicarea sancțiunilor se face în condițiile și cu procedura prevăzută în regulamentul de ordine interioară al unităților respective.

ART. 23. Sancțiunile disciplinare se aplică membrilor cooperativelor agricole de producție pentru neexecutarea îndatoririlor stabilite de lege:

- a) refacerea fără plată a lucrărilor de calitate necorespunzătoare executate ori suportarea pagubelor, în condițiile legii, în cazul în care lucrările nu se mai pot refăce;

- b) pierderea dreptului de retribuție suplimentară în anul de plant;

- c) reținerea pînă la cel mult 10 la suta din remunerație pentru numărul normelor efectuate;

- d) trecerea pe timp limitat ori nelimitat în altă muncă;

- e) pierderea pe timp limitat a dreptului de a obține loc în folosință personală și redobîndirea acestuia după ce în prealabil a efectuat numărul minim de zile calendaristice stabilite de adunarea generală;

- f) îndepărtarea din cooperativă cu pierderea drepturilor prevăzute de statut pentru aceste cazuri.

Stabilirea și aplicarea sancțiunilor disciplinare se face în condițiile și cu procedura prevăzută la articolul 21.

ART. 24. Membrii cooperativelor agricole și producătorii individuali, care nu respectă în gospodăria lor personală îndatoririle de muncă și se aplică sancțiuni contravenționale.

ART. 25. Nerespectarea prevederilor prezentei legi referitoare la executarea lucrărilor agricole obligatorii potrivit regulilor agrozootehnice, fito-sanitare, zootehnice și sanitar-veterinare constituie contravenție și se sancționează cu amendă între 100 și 1.500 lei, iar în cazuri deosebite pînă la 3.000 lei, în raport cu gravitatea faptei și răspunderea persoanei care a săvîrșit-o.

În limita plafoanelor prevăzute în alineatul precedent, Consiliul de Miniștri va stabili faptele care constituie contravenții și sancțiunile respective.

ART. 26. Pagubele provocate unităților agricole socialiste prin neexecutarea la timp a lucrărilor agricole, manipularea sau prădarea necorespunzătoare a produselor agricole — vegetale ori animale — sau prin proasta îngrijire a animalelor vor fi imputate persoanelor din vîna cărora s-au produs pagubele respective, în lipsa amenzilor ce se vor aplica pentru contravențiile prevăzute în prezenta lege.

Dacă fapta care a produs paguba constituie infracțiune, se va sesiza organul de urmărire penală.

ART. 27. Răspunderea materială este individuală, revenind cadrelor de conducere, salariaților, angajaților și membrilor cooperativelor în raport cu abaterile săvîrșite.

În acest scop, organele care constată contravențiile vor stabili răspunderea, potrivit prevederilor articolului 20 din prezenta lege, pentru fiecare persoană fizică.

ART. 28. Constatarea abaterilor de la prevederile prezentei legi se face de către:

- a) împuterniciii ministrului agriculturii și silviculturii și ai președintelui Comitetului executiv al consiliului popular județean, recrutați din rândul celor mai buni specialiști, cu experiență și autoritate profesională;

- b) președinții comitetelor executive ale consiliilor populare municipale, orașenești și comunale, directorii unităților agricole de stat și președinții cooperativelor agricole de producție, pentru abaterile a căror constatare este dată în competența lor prin dispoziții legale.

ART. 29. Împotriva sancțiunilor disciplinare sau contravenționale, cei sancționați pot face plîngere în condițiile legii.

CAP. VI

Dispozițiuni finale

ART. 30. Pentru apărarea culturilor vegetale și a animalelor împotriva unor boli și dăunători, înmănușări, secetă și altor calamități naturale, în scopul înlăturării pierderilor imediate în producția vegetală și animală, Consiliul de Miniștri și comitetele executive ale consiliilor populare județene și ale municipiului București vor putea dispune chemarea obligatorie la muncă a locuitorilor.

În situațiile prevăzute în alineatul 1, Consiliul de Miniștri și comitetele executive ale consiliilor populare județene și ale municipiului București vor putea dispune rechemarea mijloacelor de transport, cu tracțiune animală și mecanică ale întreprinderilor agricole de stat, întreprinderilor pentru mecanizarea agriculturii, cooperativelor agricole de produc-

ție și ale altor unități socialiste, precum și ale producătorilor agricoli individuali.

ART. 31. Neîndeplinirea obligațiilor prevăzute în Hotărârile Consiliului de Miniștri sau deciziile Comitetelor executive ale consiliilor populare județene și ale municipiului București date în aplicarea prevederilor articolului 30 al prezentei legi constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 500 la 3.000 lei.

Contravenția se constată de către primari, ofițeri sau șefi de birouri de miliție, precum și de împuterniciii ministrului agriculturii și silviculturii.

Procedura de constatare a contravențiilor, căile de atac și executarea sancțiunilor sînt cele prevăzute de Legea nr. 32/1988, privind stabilirea și sancționarea contravențiilor.

ÎNCHIEIEREA VIZITEI PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE MINIȘTRI, ION GHEORGHE MAURER, ÎN R. F. A. GERMANIEI

MÜNCHEN 26 — Trimiși speciali Agerpres, Mircea Moacă și Constantin Varvara, transmit: Ultima zi a vizitei președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, în Republica Federală a Germaniei s-a încheiat în aceeași atmosferă de bunăvoință și cordialitate manifestată și în celelalte zile și landuri cuprinse în program.

Programul dimineții de vineri a prevăzut o vizită la Societatea „Max Planck” din München, for științific de renume internațional, considerat ca fiind, de fapt, Academia de științe a R.F.G. Prin cele 54 de institute ale sale, Societatea „Max Planck” își propune să exploreze direcțiile noi în cercetarea științifică, să organizeze și să finanțeze cercetarea fundamentală și aplicativă care depășește posibilitățile materiale ale învățămîntului superior și, în acest scop, să concentreze potențialul științific al țării în marile institute, dotate cu mijloace moderne de cercetare.

În sala de consiliu a Societății, primul ministru Ion Gheorghe Maurer a fost salutată de președintele societății „Max Planck”, prof. dr. Adolf Butenandt, laureat al Premiului Nobel, doctor Honoris Causa al numeroase instituții academice vest-germane și străine, între care și al Academiei de științe medicale din București.

Erau prezenți numeroși savanți vest-germani, printre care unii de renume mondial: prof. dr. Werner Heisenberg, laureat al Premiului Nobel, director al Institutului de fizică și astrofizică, prof. dr. Konrad Lorenz, director al Institutului de fiziologie normală, prof. dr. Eugen Ulmer, director al Institutului internațional pentru patente, succesorul și drept al concurenței, prof. Carl Friedrich Freicher von Weizsacker, șeful catedrei de fizică la Universitatea din München, prof. dr. Robert Sauer, președintele Academiei de științe din Bavaria, prof. dr. Reimer Lust, directorul Institutului pentru fizică extraterestră, prof. dr. Wolfgang Kunkel, șeful catedrei de drept roman al Universității din München, profesor doctor Honoris Causa Friedrich Schneider, secretar general al Societății „Max Planck”.

În cuvîntul de salut, președintele Societății „Max Planck” s-a referit pe larg la activitatea Societății, scoțînd în evidență, printre altele, contactele -statornice între oamenii de știință vest-germani și oamenii de știință din România și rezultatele concrete obținute în cadrul acestor colaborări.

Într-o atmosferă cordială, a avut loc o discuție despre contribuția savanților la amploarea de stăpînire a naturii de către om, despre rolul științei ca principal factor de progres în epoca contemporană, despre posibilitățile de intensificare a colaborării între oamenii de știință din cele două țări.

Într-o declarație făcută trimișilor speciali Agerpres, savantul Werner Heisenberg a spus printre altele: „Tîm să-mi exprim și prin intermediul dv. deplina satisfacție față de prezenta președintelui Consiliului de Miniștri al României în mijlocul nostru, al oamenilor de știință din R.F.G. Sintem onorați de această vizită, în care vedem o expresie a bunelor relații existente între oamenii de știință ai celor două țări și dezvoltarea în continuare a acestor relații, în interesul comun. Știința, astăzi mai mult ca orînd, trebuie să-și îndeplinească adevărată sa misiune de a dăruia oamenilor de pretutindeni ceea ce ei așteaptă și ceea ce li se cuvine: o viață mai bună, mai prosperă. Într-un climat creator, de înțelegere și pace.”

În continuare, primul ministru român a vizitat șantierul complexului olimpic din München — unde va avea loc Olimpiada din 1972 — și Muzeul de vinătoare. Apoi,

președintele Consiliului de Miniștri al României, Ion Gheorghe Maurer, a participat la un dejun oficial oferit în onoarea sa de către primul ministru al landului Bavaria, Alfons Goppel.

La dejun au participat Otto Schedl, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al landului Bavaria, Franz Josef Strauss, membru al Bundestagului, președintele Uniunii Creștin Sociale, Franco

Bella, consuli general al Italiei, decanul corpului consular din Bavaria, Hans Jochen Vogel, primul general al Münchenului, personalități marcante ale vieții științifice, culturale și economice. Au participat persoanele oficiale care l-au însoțit pe președintele Consiliului de Miniștri român, în timpul deplasării, primul ministru al Bavariei și-a exprimat satisfacția deosebită pentru cinstea de a fi găzduit în capitala landului de primul ministru român, a salutată evoluția pozitivă a relațiilor dintre România și R.F.A. Germaniei și a exprimat compasiunea locuitorilor din acest land față de populația sinistrată din România. El a anunțat hotărîrea guvernului landului Bavaria de a oferi un ajutor de 50.000 mărci pentru înlăturarea consecințelor distrugătoare ale inundațiilor.

Răspunzînd, președintele Consiliului de Miniștri al României a subliniat că primirea caldă cu care a fost întâmpinat în Bavaria, ca și în toate celelalte orașe și landuri vizitate, constituie o mărturie a sentimentelor de stimă ce caracterizează relațiile dintre cele două state; totodată așteaptă românii a mulțumiri pentru ajutorul acordat, expresie veche a spiritului de solidaritate umană.

După-amiază președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, a părăsit Münchenul, îndreptîndu-se spre patrie.

După trecerea în revistă a gărzi de onoare alinate pe aeroportul München și întoarcerea imnurilor de stat, președintele Consiliului de Miniștri român și persoanele care l-au însoțit și-au luat rămas bun de la primul ministru al Bavariei, Alfons Goppel, și de la celelalte persoane oficiale vest-germane.

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, a acordat vineri un interviu televizat în vest-germană, în care a evocat stadiul relațiilor dintre Republica Socialistă România și Republica Federală a Germaniei, precum și existența unor posibilități de dezvoltare a raporturilor de cooperare dintre cele două țări, în interes mutual. Punctul de vedere al României — a arătat primul ministru român — este că relațiile dintre state cu orînduri sociale diferite constituie un factor esențial de pace și dezvoltare a colaborării, menit să ducă la așezarea vieții internaționale pe temelii solide și pașnice.

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, s-a însoțit vineri după-amiază în Capitală din vizita oficială făcută în Republica Federală a Germaniei la invitația cancelarului federal Willy Brandt.

În vizita sa președintele Consiliului de Miniștri a fost însoțit de Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice, Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Constantin Oancea, ambasadorul României la Bonn, de alte persoane oficiale, de consilieri și experți.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, președintele Consiliului de Miniștri a fost salutată de tovarășii Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdet, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Iosif Banc, Mihai Marinescu, Ion Pătan, de miniștri.

Au fost de față Franz Drutschmann, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Republicii Federale a Germaniei la București, și membri ai ambasadei.

Omul din cabina excavatorului

(Urmare din pag. 1-4)

Mureșul încă nu se retrăsese în mlașcă, dar era mare nevoie de balast fiindcă șantierul își reluasera activitatea. Și el a apărut cu excavatorul la balastieră.

Stăteam totuși și ne uitam în locul unde trebuia să ajungem, dar vă spun drept că nu așteam curajul să intrăm — ne povestește șeful Nicolae Gaica, care ne-a trecut cu mașina prin apă ca să ajungem la excavator. Nu vedeam drumul, nu știam ce se poate ascunde sub apă. El, Viorel Lupu, după ce a intrat de cîțiva ori prin apă

și a dibuit vechiul drum, a pornit cu excavatorul. Are un curaj extraordinar. Ne-am luat după el și iată că lucrăm. De multe ori ne întrebăm și noi de unde are atîta putere, cum poate sta atîta timp în cabină fără să mîncească, fără să bea. Astăzi n-a stat nici măcar o clipă, n-a luat nimic în gură. Poate, că de aceea arată mai slab. Dar nu e slab, dimpotrivă, e tare ca oțelul.

De opt ani, Viorel Lupu lucrează zi de zi pe excavator. El cunoaște toate tainele, îl înțelegem și-l punem virtos la treabă. Excavatorul se pare că

cunoaște și el și-l ascultă, îi dă satisfacții. Trăiesc unul prin altul.

— Omule, ce te face să muncești cu atîta răbdare? Cum ai putut să-ți lași casa în percol, cu toate lucrurile în pod, să nu te gîndești decît la apărarea orașului, la întărirea digului? Ce te-a împins să intri acum cu ditamai colosul de oțel în mijlocul apelor?

— Noi, excavatoriști, care luăm în șantier, sintem puțîn. Dacă nu lucrăm, nici apă nu pot să-și facă treaba. Știu că fiecare cupă de balast pe care o scoț ridică mai sus zidurile construcției socialiste, în

întărește temelii patriei. Și pentru mine asta e tot.

Acum am înțeles căre-i izvorul de unde-și trage puterea acest om atît de modest, eroul din cabina excavatorului: dragostea lui de patrie, conștiința că e atît de folositor societății.

L-am lăsat mai departe pe mica insulă, în cabina excavatorului. Cupa mușca adînc de undeva din apă, se rottea pînă deasupra basculantei, se întorcea goală și tot așa — fiecare cupă, fiecare mașină înaltă zidurile noilor construcții.

Un crîmpet din freacăntul victor cotidiene. Un om din cabina excavatorului, care muncește înconjurat de ape, atît de puțin cunoscut și atît de mult prețuit.

STIRI-REPORTAJE-COMENTARII-NOTE DIN TOATA LUMEA

MEMORANDUMUL

Guvernelor țărilor participante la Tratatul de la Varșovia privind unele probleme actuale ale pregătirii și convocării Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa

La 21—22 iunie a.c. a avut loc la Budapesta constituirea miniștrilor afacerilor externe ai statelor participante la Tratatul de la Varșovia.

Cu acest prilej a fost adoptat un memorandum care a fost adus la cunoștința tuturor guvernelor statelor participante.

Publicăm mai jos textul memorandumului.

Guvernul Republicii Populare Bulgarie, Republicii Socialiste Cehoslovace, Republicii Democratice Germane, Republicii Populare Polone, Republicii Socialiste Române, Republicii Populare Ungare, Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste consideră necesar să aducă la cunoștința guvernelor interesate considerentele care, după părerea lor, ar răspunde intereselor pregătirii și convocării Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa.

Ele observă cu satisfacție că în cursul consultărilor și multilaterale și al schimbului de păreri a avut loc o apropiere a pozițiilor statelor interesate într-o serie de probleme importante privind conferința general-europeană. Rezultatele consultărilor și ale schimbului de păreri arată că propunerile promovate la Praga în octombrie 1969 au creat baza pentru a se trece deja, în viitorul apropiat, la pregătirea conferinței general-europene pe o temelie practică și, paralel cu convorbirile bilaterale, să se treacă, de asemenea, la forme multilaterale de pregătire a Conferinței general-europene. Este de dorit participarea directă a statelor interesate în toate fazele pregătirii și organizării Conferinței general-europene în formele corespunzătoare ale reprezentanților acestor state.

S-a clarificat problema privind componența participanților la conferință. La ea pot participa toate statele europene, inclusiv RDG și RF a Germaniei, pe baze egale între ele și în condiții de egalitate în drepturi cu celelalte state europene, precum și SUA și Canada. Inițiativa guvernului Finlandei cu privire la încheierea conferinței la Helsinki este întâmpinată favorabil. Se manifestă înțelegere față de faptul că convocarea conferinței

nu trebuie pusă în dependență de nici o condiție prealabilă.

În multe țări este împărțită părerea că succesul primei conferințe general-europene — pregătirea, organizarea și desfășurarea acesteia trebuie să fie rezultatul contribuției tuturor țărilor interesate — ar deschide calea spre examinarea, în continuare, în comun, a altor probleme europene, îndeosebi problemele creării unui sistem trainic de securitate europeană. În legătură cu aceasta, ar fi utilă organizarea unei serii de conferințe general-europene și crearea unui organism corespunzător al tuturor țărilor interesate în problemele securității și cooperării în Europa.

Continuă examinarea problemelor privind conținutul activității conferinței general-europene, precum și a oricărui ei de zi. Cele două puncte propuse la Praga pentru ordinea de zi a conferinței corespund intereselor înfăptuirii securității și dezvoltării cooperării în Europa, constituie probleme cu privire la care există posibilitatea de a se obține un consens larg. Aceste propuneri nu ridică obiectele de principiu. Totodată, mai multe state se pronunță pentru lărgirea ordinii de zi a conferinței.

Călușindu-se de dorința de a se ajunge la un acord asupra unei ordine de zi a Conferinței general-europene, acceptabile tuturor statelor interesate, guvernele Republicii Populare Bulgarie, Republicii Democratice Germane, Republicii Populare Polone, Republicii Socialiste Române, Republicii Populare Ungare, Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste propun ca ea să fie completată cu problema:

— cu privire la crearea la Conferința general-europeană a unui organism pentru problemele securității și cooperării în Europa.

Guvernele care au adoptat acest memorandum consideră că examinarea problemei referitoare la reducerea forțelor armate străine pe teritoriul statelor europene ar servi intereselor destinderii și securității în Europa. În scopul creării condițiilor celor mai prietene în vederea dezbaterii problemelor corespunzătoare la conferința general-europeană și în interesul examinării eficiente și neîn-

trizate a problemelor privind reducerea forțelor armate străine, această problemă ar putea fi dezbătută în organul care se propune a fi creat la Conferința general-europeană sau într-un alt cadru acceptabil statelor interesate.

În afară de acestea, ele consideră că ar putea fi extins cadrul celui de-al doilea punct al ordinii de zi, propus la Praga, prin includerea unor prevederi referitoare la dezvoltarea legăturilor culturale.

În felul acesta, la Conferința general-europeană ar putea fi supuse examinării următoarele probleme:

— cu privire la înfăptuirea securității europene și renunțarea la folosirea forței sau amenințării cu folosirea ei în relațiile mutuale dintre statele din Europa;

— cu privire la lărgirea legăturilor comerciale, economice, tehnico-stiințifice și culturale pe baza egalității în drepturi, în scopul dezvoltării colaborării politice între statele europene;

— cu privire la crearea la Conferința general-europeană a unui organism pentru problemele securității și cooperării în Europa.

Guvernele inițiatore ale acestui memorandum își exprimă speranța că propunerile cuprinse în Memorandum, în care sînt luate în considerare păreri expuse de multe state interesate, se bucură de o primire favorabilă din partea guvernelor... (n.r. se înțelege numele statului cărui i se remite memorandumul).

Aceste propuneri urmăresc, în special, obținerea acordului asupra ordinii de zi și a metodelor de pregătire, acceptabile tuturor statelor, la Conferința general-europeană la care se poate trece deja în viitorul apropiat.

Ele sînt convise că convocarea Conferinței general-europene, ca rezultat al eforturilor comune ale tuturor statelor interesate, ar constitui o contribuție însemnată la realizarea destinderii, întăririi securității și dezvoltarea colaborării pașnice în Europa.

pe scurt pe scurt pe scurt

VINERI S-A DESFAȘURAT LA VIENA cea de-a 20-a ședință de lucru din cadrul convorbirilor sovieto-americane în problema limitării cursei inarmărilor strategice. Ședința a avut loc la sediul ambasadei americane.

PREȘEDINTELE NIXON A ANUNȚAT CĂ VA PRONUNȚA LA 30 Iunie un discurs privind situația din Cambodgia. Totodată, președintele a menționat că va acorda a doua zi un interviu de o oră principalilor rețele americane de radio și televiziune, în care va aborda problemele politicii externe a SUA.

IMPORTANTA BAZĂ AMERICANĂ RADAR SITUATĂ LA

Vizita delegației parlamentare române în Suedia

STOCKHOLM 26 — Trimisul special Agerpres Nicolae Ionescu transmite: În continuarea vizitei pe care o întreprind în Suedia membrii delegației parlamentare române conduse de președintele Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec, au avut prilejul să cunoască unele aspecte ale dezvoltării industriale a acestei țări.

Sosind la Kiruna, localitate situată dincolo de Cercul polar, oaspeții români au vizitat Secția Minieră Lkab — cea mai mare exploatare subterană de minereu de fier din lume. Producția — a precizat inginerul șef al Lkab, A. Winther, care i-a întâmpinat pe membrii delegației române — se ridică la 28 milioane tone minereu. Dotate cu mijloace tehnice dintre cele mai moderne, care asigură dublarea productivității muncii în ultimii zece ani, minele de la Kiruna sînt renumite pentru calitatea deosebită a zăcămintelor de minereu de fier. Cea mai mare parte a producției este destinată exportului.

Cu prilejul unui dîneu oferit în onoarea delegației M.A.N., președintele Consiliului orașenc, Rolf Dahlstrom, a prezentat oaspeților câteva date despre istoria Kirunei, localitate apărută pe harta Suediei în urmă cu numai 70 de ani și al cărei destin este indisolubil legat de exploatarea minieră din apropiere. Kiruna deține recordul de cel mai întins oraș din lume, suprafața sa fiind de 1300 kilometri pătrați la o populație de numai 30 000 de locuitori. El este totodată un important centru turistic, fiind cunoscut și sub denumirea de „orașul soarelui de miezul nopții”, datorită faptului că în lunile de vară, aici, soarele nu apune niciodată.

Joi, delegația parlamentară română a vizitat o așezare de laponi, sosind în seara aceleiași zile, pe calea aerului, la Götteborg.

Ședința a avut loc la sediul ambasadei americane.

PREȘEDINTELE NIXON A ANUNȚAT CĂ VA PRONUNȚA LA 30 Iunie un discurs privind situația din Cambodgia. Totodată, președintele a menționat că va acorda a doua zi un interviu de o oră principalilor rețele americane de radio și televiziune, în care va aborda problemele politicii externe a SUA.

IMPORTANTA BAZĂ AMERICANĂ RADAR SITUATĂ LA

Ședința a avut loc la sediul ambasadei americane.

PREȘEDINTELE NIXON A ANUNȚAT CĂ VA PRONUNȚA LA 30 Iunie un discurs privind situația din Cambodgia. Totodată, președintele a menționat că va acorda a doua zi un interviu de o oră principalilor rețele americane de radio și televiziune, în care va aborda problemele politicii externe a SUA.

IMPORTANTA BAZĂ AMERICANĂ RADAR SITUATĂ LA

Ședința a avut loc la sediul ambasadei americane.

PREȘEDINTELE NIXON A ANUNȚAT CĂ VA PRONUNȚA LA 30 Iunie un discurs privind situația din Cambodgia. Totodată, președintele a menționat că va acorda a doua zi un interviu de o oră principalilor rețele americane de radio și televiziune, în care va aborda problemele politicii externe a SUA.

IMPORTANTA BAZĂ AMERICANĂ RADAR SITUATĂ LA

Ședința a avut loc la sediul ambasadei americane.

PREȘEDINTELE NIXON A ANUNȚAT CĂ VA PRONUNȚA LA 30 Iunie un discurs privind situația din Cambodgia. Totodată, președintele a menționat că va acorda a doua zi un interviu de o oră principalilor rețele americane de radio și televiziune, în care va aborda problemele politicii externe a SUA.

IMPORTANTA BAZĂ AMERICANĂ RADAR SITUATĂ LA

Ședința a avut loc la sediul ambasadei americane.

cinematografe

MUREȘUL: „Războiul”. Orele 10, 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21.

STUDIO: „Vinătorul de câprioare”. Orele 10, 12, 14.30, 16.30, 20.30.

VICTORIA: „Ultima dragoste”. Orele 11, 16, 18, 20.

TINERETULUI: „Comisarul X” și panterele albastre”. Orele 11, 14, 16, 18, 20.

PROGRESUL: „Ghicel, cine vine la cină”. Orele 18, 20.

SOLIDARITATEA: „Atenatul de la Sarajevo”. Orele 17, 19.

GRADIȘTE: „Operațiunea Lady Chaplin”. Orele 17, 19.

LİPOVA: „Moli Flanders”.

CHISINEU CRİȘ: „Popasul”.

INEU: „Apele primăverii”.

SEBIȘ: „Evadare în tăcere”.

CURTICI: „Preludiu”.

NĂDLAC: „Prietenii fără granițe”.

PINCOTA: „Testamentul dr. Mabuse”.

SINTANA: „Mortii rămin tineri”.

BUTENI: „Profesiunii”.

PECICA: „Adio Texas”.

SIRIA: „Winnetou în Valea mortii”.

VINGA: „Arșița”.

televiziune

Simbătă, 27 iunie

17.00 Deschiderea emisiunii croașanpremieră.

17.05 Buletin de știri.

17.10 Emisiune în limba germană.

18.15 Bună seara, fete! Bună seara, băieți!

19.15 Anunțuri — publicitate.

19.20 1001 de seri — emisiune pentru cei mici.

19.30 Televiziunea de seară.

20.00 Tele-enciclopedia.

21.00 Fapt divers de Marin nescu.

21.15 Film serial „Rocamb (VIII).”.

21.55 Parada vedetelor. Minna. O producție a Radioteleviziunii italiene.

22.45 Muzică și dansuri iranice.

22.55 Televiziunea de noapte Sport.

LOTO

Rezultate Loto la tragerea 26 iunie 1970:

— Extragera I:

19, 62, 39, 73, 55, 20, 56, 70, 18.

Fond de premii: 403 921 lei.

— Extragera a II-a:

34, 12, 32, 65, 15, 21, 76.

Fond de premii: 356 933 lei.

CONCERTE

Orchestra simfonică a Filarmonicii de stat Arad, prezintă duminică, 28 iunie, 1970, orele 11, în sala Palatului cultural, un CONCERT SIMFONIC.

Dirijor: VICTOR GOLES.

CU — Craiova. Solist: COR.

NELIA VASILE, laureată al celui de al IV-lea Concurs internațional „George Enescu” 1967. În program: N. Brânduș: Șase miniaturi pentru orchestră. Ed. Lalo: Simfonia spaniolă pentru vioară și orchestră. P. I. Ceikovski: Simfonia a IV-a.

Biletele se găsesc la agenție, iar înainte de concert la casa Palatului cultural.

Întreprinderea județeană edilitară Arad

anunță consumatorii, că de la 1 iulie 1970 pînă la 31 iulie 1970 se oprește furnizarea apei calde în vederea lucrărilor de remont.

(398)

Întreprinderea de livrări petroliere Arad

Calea Armatei Roșii 114

angajează

1 MERCEOLOG PRINCIPAL

1 MERCEOLOG II

Informații, telefon 20—58.

(396)

Combinatul siderurgic Hunedoara

cu sediul în orașul Hunedoara, str. dr. Petru Groza nr. 8

angajează de urgență

MUNCITORI CALIFICAȚI în meseria de ZIDAR.

— Salariizarea se face conform H. C. M. 914/1968 pe rețeaua siderurgică;

— Se suportă cheltuielile de transport de la domiciliu de către combinat în cazul cînd se prezintă în grup;

— Cazare și cantină contra cost;

— Angajările se fac între vîrstele de 18 ani pînă la 50 ani pentru bărbați.

Combinatul mai angajează și muncitori necalificați.

Pentru informații suplimentare cei interesați se vor adresa serviciului personal din Combinatul siderurgic Hunedoara, telefon 1450, interior 114.

(365)

Întreprinderea de rețele electrice Timișoara

cu sediul în Timișoara Piața Romanilor nr. 11

recrutează

candidați pentru școala profesională, curs de zi, în anul școlar 1970—1971 absolvenți ai școlii generale de 8 ani în vîrstă pînă la 18 ani în luna iulie 1970 pentru meseria de „electricieni stații și rețele electrice”.

Pentru înscriere, candidații vor prezenta următoarele acte:

— cerere tip

— certificat de absolvire a școlii generale în original

— certificat de naștere în original și copie

— buletin de analiza singelui

— rezultatul examenului radiologic pulmonar

— fișa de sănătate a copilului de la 0—15 ani liberă de școală sau de circumscripția sanitară

Concursul de admitere va avea loc între 6—14 iulie 1970, care va consta din următoarele probe:

— matematică, scris și oral

— limba română, scris și oral

Înscrierile și informații suplimentare se dau la sediul întreprinderii la biroul salarizare, zilnic între orele 7—15 și la telefonul 1.11.80 interior 114.

(Agerpres)

Ministerul Industriei Chimice

recrutează candidați (băieți) pentru Combinatul de îngrășăminte azotoase ce se va construi la Arad, în meseriile:

— LACATUȘ MECANIC ÎN INDUSTRIA CHIMICĂ — durata de școlarizare 3 ani

— ELECTRICIAN ÎNȚEBINERE ȘI REPARAȚII — durata de școlarizare 3 ani

— OPERATOR LA FABRICAREA COMPUȘILOR ȘI ÎNRAȘAMINTELOR CU AZOT — durata de școlarizare 3 ani

— OPERATOR LA FABRICAREA COMPUȘILOR SULFURUL ȘI ÎNRAȘAMINTELOR CU FOSFOR — durata de școlarizare 3 ani

— ELECTROMECHANIC A.M.A. — durata de școlarizare 3 ani

— STRUNGAR — durata de școlarizare 1 ani.

CONDIIȚII DE ADMITERE

— Se primesc absolvenți ai școlii generale, dacă nu au depășit vîrsta de 18 ani în anul 1970

— Pentru înscrierea la concurs, se depun următoarele acte:

— certificat de naștere, copie legalizată,

— certificat de școală în original,

— certificat de sănătate (analiza singelui și radioscopia pulmonară).

Concursul de admitere va avea loc la Școala generală nr. 19, str. Dobrogeanu Gherea 33-35 ARAD, în data de 6 iulie 1970 și va consta din următoarele probe:

— limba română, scris și oral,

— matematică, scris și oral.

Înscrierile au loc în perioada 20 iunie—3 iulie 1970, zilnic, la sediul Școlii generale str. Dobrogeanu Gherea.

Informații zilnic, telefon 27-41.

(379)

Întreprinderea 13 construcții montaj

TIMIȘOARA ȘANTIERUL 6 CONSTRUCȚII ARAD

str. Oesko Terezia nr. 96 telefon 38—38

recrutează

candidați pentru școala profesională și ucenici la locul de muncă, în următoarele meserii:

A. — ȘCOALA PROFESIONALĂ

— instalator tehnico-sanitar și gaze,

— dulgher,

— lăcătuș pentru construcții metalice.

B. — UCENICIE LA LOCUL DE MUNCĂ

— instalator tehnico-sanitar și gaze,

— lăcătuș mecanic auto-moto.

CONDIIȚII DE ADMITERE

Se primesc absolvenți ai școlii generale de 8 ani, în vîrstă de pînă la 18 ani, din județul Arad și din alte județe.

Acte necesare:

— certificat de 7—8 clase,

— certificat de naștere, copie legalizată,

— certificat medical (analiza singelui și radioscopia pulmonară).

Înscrierile se fac pînă la data de 6 iulie 1970.

Concursul de admitere va avea loc între 7—14 iulie a.c. și va consta din următoarele probe:

— limba română, scris și oral,

— matematică, scris și oral.

Informații și cererile de înscriere se primesc zilnic la biroul personal înăvîșmint al șantierului 6 Arad, str. Oesko Terezia nr. 96, între orele 7—15.

Candidații reușiți vor urma cursurile la școlile din Sibiu, Dej, Pitești sau Săcele.

Pe timpul școlarizării se asigură cazare, hrană, rechizite, haine și transport de la domiciliu la școală sau loc de practică.

(399)

Cambodgia: Atacuri ale forțelor de rezistență populară

PNOM PENH 26 (Agerpres). — Un mare depozit de muniții al trupelor regimului Lon Nol, amplasat la Long Vek, la numai 32 kilometri de capitala cambodgiană, a fost supus unui puternic atac de către forțele de rezistență populară. Luptele continuă în acest sector de peste 12 ore, relatează corespondenții agențiilor de presă. Long Vek se află pe șoseaua ce leagă Pnom Penhul de Battambang, al doilea mare oraș din Cam-

bodgia (din cauza ostilităților militare, comunicațiile rutiere dintre capitală și această importantă localitate sînt în momentul de față blocate).

Tot în ultimele 24 de ore, patrioții au lansat un nou atac asupra instalațiilor militare ale trupelor inamice din orașul Kompong Speu, situat la 40 kilometri vest de Pnom Penh, pe șoseaua principală ce duce spre portul Kompong Som, centrul petrolifer al țării.

Consiliului. Una din aceste firme — „Plant Protection” a donat în plus o cantitate de pesticide în valoare de 5 000 lire.

Reprezentantul în România al firmelor „K. S. Paul Products” — Anglia, „Lubricants oil” — Zürich și „Alexander Duckham” — Anglia, a donat diferite produse petrochimice în valoare de 2 932 dolari S.U.A.

Firma „Maschinenfabrik Schweiter A.G.” din Zürich a subscris pentru ajutorarea zonelor calamitate din România, 5 000 franci elvețieni. Tot din Elveția, Fabrica de cașuri „Cini” și firma „Hans Kennel A.G.” au donat, în total, 2 000 franci.